

Proletariusze
wszystkich
krajów,
łączcie się!

Świat protestuje przeciwko neutronowej śmierci

WARSZAWA (PAP) — Studenci Uniwersytetu Warszawskiego wystosowali apel do polskiej młodzieży i do całej postępowej młodzieży świata. Czytamy w nim:

My — studenci Uniwersytetu Warszawskiego — uczelninioszącej imię stolicy naszego kraju — Warszawy, miasta ciężko doświadczanego przez wojnę, z wielkim zaniepokojeniem odnosimy się do napływających wiadomości o planach sił militarystycznych w USA, zmierzających do produkcji nowych rodzajów ludobójczej broni w postaci tzw. bomby neutronowej i rakiet samosterujących. Działanie to wpłynie hamująco na postęp procesu odprężenia w świecie, prowadzi do wzrostu groźby wojny, mogącej przynieść zagładę ludzkości. Wywoła ono także kolejny etap kosztownych zbrojeń na całym świecie.

Współczesny świat ma wiele niespokojących potrzeb i nierozwiązanych problemów. W wielu krajach głód, bezrobocie, brak dostępu do nauki i opieki lekarskiej — to zjawiska wciąż realne i niekające setki milionów ludzi. Ludzkość nie może pozwolić sobie na bezsensowne zużywanie posiadanych zasobów na nowe bomby, rakiety, samoloty i czołgi.

My, młodzi Polacy, podobnie jak wielu naszych rówieśników nie przeżyliśmy wojny. Jednak pamiętamy o jej potwornych skutkach. Tysiące polskich rodzin do dzisiaj głęboko przeżywa utratę swoich bliskich. W ogromnym wysiłku nasz naród odbudował kraj, zniszczony. Nie chcemy przekazywać, tak tragicznych wydarzeń, jakie były udziałem naszych rodziców. Chcemy pokoju dla siebie i następnych pokoleń. Chcemy uczyć się, a nie walczyć. Chcemy budować, a nie odbudowywać.

90 statków przy nabrzeżach Trójmiasta

GDĄŃSK (PAP) — Mimo sztormowej pogody i ulewnych deszczów — dokery Trójmiasta utrzymują wysokie tempo przeładunków. Przy nabrzeżach Gdańska i Gdyni obsługiwano 15 bm. ponad 90 jednostek. 47 statków cumowało w Gdyni. Były to głównie drobnicowce z ładunkami konwencjonalnymi i kontenerami. Przy nabrzeżu francuskim do kolejnej podróży za Atlantyk przygotowywał się flagowiec PLO „Stefan Batory”.

Gdańsk przyjął 35 statków. Tu również dominowała drobnica.

Na pełnych obrotach pracuje Port Północny. W bazie węglowej wypełniano ładownie M/S „Kopalnia Wałbrzych” a w paliwowej — M/T „Beskid”. Na wejście do portu oczekują na redzie dalsze 4 masowce i tankowce.

Calej młodzieży wspólne jest pragnienie i prawo do życia — życia, nad którym nie ciąży groźba okrutnej, niszczącej wojny. Dlatego apelujemy do was, z którymi łączymy nas wspólne pragnienie. Apelujemy do wszystkich studentów, do wszystkich młodych ludzi. Przyłączcie się do nas w proteście przeciwko planom zbrojeń.

Jesteśmy pewni, że nasz apel poprzę nasi i wasi rodzice, nasi i wasi nauczyciele. Zaden bowiem postępowy człowiek, nieki komu drogie są sprawy ludzkie nie powinien pozostać obojętnym wobec tragedii naszego wczoraj. Wierzymy głęboko, że stanowisko opinii publicznej świata zdecydowanie o biegu wydarzeń.

KOPENHAGA (PAP) — W Kopenhagie, pod gmachem ambasady USA odbyła się wieloletnia demonstracja przeciwko nowym rodzajom zbrojeń.

Gdzie kryją się rezerwy

Kontenery i biurokracja

WARSZAWA (PAP) — Jedną z najbardziej skutecznych dróg usprawnienia działalności transportu kolejowego jest we współczesnej rozwiniętej gospodarce konteneryzacja ładunków, czyli przekazywanie określonych towarów w dużych zamkniętych pojemnikach. Równie nasza kolej zaczęła żądać coraz większych ilości kontenerów, widząc w nich sposób wyjścia z trudności, stojących o sobie znacząco na PKP od szeregu lat. Do 1974 roku istniały poważne opóźnienia w dostawach pojemników kolejowych. W 1975 r. zalety zlikwidowano. Wymagana ilość kontenerów oddano do dyspozycji kolejnictwu.

I wtedy okazało się, że nie zostały one należycie przygotowane do efektywnego ich wykorzystania. Zabrakło pomniejszych dla kontenerów,

odpowiednich urządzeń przeładunkowych i taboru oraz zaplecza naprawczego. W rezultacie ok. 1,5 tys. cennych pojemników trzeba było odstawić „do rezerwy”. Ich wartość przekracza 135 mln zł.

Niepokoi też wykorzystanie tych statków, które są w użytkowaniu kolej. Otóż średni współczynnik obrotu kontenera (czyli czas od jednego załadunku do następnego), wynoszący w 1973 r. 6,7 doby, wzrósł w 1975 r. do 16,9 doby, a w ub. r. — do 25,7 doby. Tak wynika z badań naukowców, zajmujących się tymi problemami. Przeszanalizowali oni także — wrywkowo — losy kontenerów na stacji Kraków — Krasławice. Wyniki tych prac nie nastrojały optymistycznie. Wykazali one, że

ciąg dalszy na str. 2

Odkrycia prasłowiańskie w Berlinie Zachodnim

BERLIN ZACHODNI (PAP) — Zachodniobierunscy archeologowie, prowadzący od kilku lat prace wykopaliskowe w dzielnicy Spandau, natrafili na nowe znalezisko, świadczące o istnieniu w tym miejscu w jedenastym wieku miejskiej osady słowiańskiej. Wśród przedmiotów, których odkrycie określa miejscowa prasa

jako sensoryjne, znajdująca się m. in. brązowe i pozłacane części tarczy rycerskiej, należącej do któregoś z ówczesnych książąt. Dotychczas udało się odnaleźć tylko osiem tego rodzaju znalezisk — podczas prac wykopaliskowych w Polsce, ZSRR i Czechosłowacji.

Wyniki kilkuletnich badań archeologicznych, prowadzonych pod kierunkiem dyrektora Muzeum Prehistorycznego — Adriaana von Muellera, rzucają światło — jak twierdzą fachowcy — na nieznaną kartę dziejów osadnictwa słowiańskiego na tym terenie. Znajdowała się tu już w VIII wieku silna osada miejska, stanowiąca ważny punkt komunikacji na szlaku Wschód — Zachód. Uczeń przypuszcza, że osada ta została w roku 789 całkowicie zniszczona przez elektorów cesarza Karola Wielkiego.

Pożary plaga Nowego Jorku

NOWY JORK (PAP) — Prasa amerykańska zwraca uwagę na zwiększającą się liczbę pożarów w Nowym Jorku i śmiertelnych ofiar tych pożarów. W ciągu 7 pierwszych miesięcy br. zginęło wskutek pożarów 188 mieszkańców Nowego Jorku, tj. o 40 proc. więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego. Jedną z przyczyn tego zjawiska prasa widzi w zmniejszeniu wydatków władz miejskich na ochronę przeciwpożarową.

Szachinszach Iranu złoży oficjalną wizytę w Polsce

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie przewodniczącego Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — HENRYKA JABŁOŃSKIEGO, wystosowane w imieniu najwyższych władz PRL, Jego Cesarska Mość szachinszach Iranu, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr i Jej Cesarska Mość Cesarzowa Iranu, złoży oficjalną wizytę w Polsce w dniach od 22 do 26 sierpnia 1977 r. Wizyta ta jest wyrazem przyjaznych stosunków jakie istnieją między Polską a Cesarstwem Iranu.

ciąg dalszy na str. 2

Bogate tradycje — dobre perspektywy

Polsko — irańska współpraca gospodarcza



H. Jabłoński przyjął ambasadora Indonezji

WARSZAWA — Przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński przyjął 15 bm. na audiencji w Belwederze ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego Republiki Indonezji R. Tamtomo, który złożył listy uwieczniadające.

Ćwiczenia wojskowe w Izraelu

LONDYN — Rzecznik doświadczenia armii izraelskiej oświadczył w Tel Awiwie, że w najbliższych dniach w Izraelu zostaną przeprowadzone ćwiczenia wojskowe, w czasie których odbędą się próba mobilizacji rezerwy. Radio i telewizja, nadając specjalne hasła kodowe, poinformują rezerwistów o rozpoczęciu mobilizacji.

Agencja przypomina, że jest to już druga w tym roku próba pouszczepnej mobilizacji

Amnestia w Sudanie

KAIR — Prezydent Sudanu Dżafar En-Nimejri uchwilił naruszenia 80 znanych działaczy opozycyjnych, których objęto ogłoszoną właśnie amnestią.

Wznowienie rozmów NRD — Berlin Zachodni

BERLIN ZACHODNI — Po dłuższej przerwie wznowiono rozmowy przedstawicieli NRD i Berlina Zachodniego na temat żeglugi i ruchu ludności. Rozmowy odbywają się na przemian w Berlinie Zachodnim i w stolicy NRD.

Statak premiera Danila obrzucony kamieniami

KOPENHAGA — Manifestanci grenlandzcy obrzucili kamieniami statak, na którym znajdował się premier Daniil Anker Joergensen, przebiegający z ulicy na ulicę. Nie była to pierwsza demonstracja Grenlandczyków w czasie 12-dniowej wizyty Anker Joergensena. Mieszkańcy wyspy protestowali m. in. przeciw polityce polowowej Danii oraz podjęciu wstąpienia do poszukiwania ropy naftowej w terytorium Grenlandii. Wierzenia, że są szkodliwe, ich zdaniem, dla fauny morskiej.

ciąg dalszy na str. 2

WARSZAWA (PAP) — Polsko-irańska współpraca gospodarcza ma już swoją tradycję, sięgającą przełomu XIX i XX w., kiedy to wielu Polaków było zatrudnionych w Iranie przy poszukiwaniu ropy naftowej. W latach międzywojennych polscy eksperci uczestniczyli w budowie irańskich kolei, dróg i zakładów przemysłu włókienniczego.

Dynamiczny rozwój gospodarki, jaki następuje w ostatnich latach w Polsce, a także w Iranie, zaczął silnie oddziaływać na tempo wzajemnych obrotów handlowych, których wartość w latach 1970—1976 wzrosła dziesięciokrotnie: z 10,7 mln dol. do 110 mln dol. Eksportujemy do Iranu maszyny włókiennicze, samochody osobowe, instalacje elektryczne, wyposażenie cukrowni, obrabiarki. Zaprezentowaliśmy w poprzednich latach na rynku irańskim możliwości naszego przemysłu stocznego, sprzedając tamtejszym armatomom 6 statków. Ważną pozycję w polskim wywozie do tego kraju stanowią również m. in. artykuły chemiczne, głównie barwniki.

ciąg dalszy na str. 2

Fala powodziowa na Odrze dotarła do województwa szczecińskiego

WARSZAWA (PAP) — Deszcze, które nadal padają na terenie całego kraju — w rejonach południowo-zachodnich utrudniają sytuację, ale nie powodują powtórnego zagrożenia dla województwa przednio dotkniętej powodzią. Tam bowiem opady, którym towarzyszą burze, są przelotne.

Życie zaczęło się 3,3 mld lat temu

MOSKWA (PAP) — Grupa uczonych z Instytutu Nauk Geologicznych Ukraińskiej Akademii Nauk uzyskała dane, które przesunęły datę narodzin życia biologicznego na naszej planecie o kilkadziesiąt milionów lat wcześniej.

Dotychczas najstarsze pozostałości organizmów żywych znaleziono w skałach pochodzących sprzed 2,8 miliarda lat. Powiększając 75 tys. razy zdjęcie rud żelaza, ukraińscy geolodzy natrafili na ślady bakterii jeszcze starszych, sprzed 3,3 miliardów lat. Można więc przypuszczać, że już ok. trzech miliardów lat temu na Ziemi istniały zorganizowane formy życia.

Poziom rzeka nie zwiększa się w tych rejonach, a nawet, m. in. w woj. łomżyńskim, wody stopniowo opadają. Jednak zarówno w tym województwie jak i w województwach legnickim, śleszczyńskim i gołuchowskim w dalszym ciągu utrzymywany jest stan alarmu powodziowego. W końcu ub. tygodnia został on ogłoszony również dla woj. szczecińskiego. W stanie pogotowia — ze względu na warunki atmosferyczne — znajdują się także komitety przeciwpowodziowe w Opolskiem, Wrocławskim i Leszczyńskim.

Kulminacyjna fala powodziowa na Odrze dotarła do woj. szczecińskiego i 18 bm. minęła Goszowice poniżej ujścia Warty, zbliżając się do Cedyni. Zgodnie z istniejącą między Polską a NRD umową o współpracy na wodach granicznych — w rejonie Schwedt i po naszej stronie granicy w pobliżu Gryfina otwarto polder w celu obniżenia fali powodziowej na Odrze. Wody z polderów odprowadzi się wówczas, gdy poziom rzeki opadnie

ciąg dalszy na str. 2

Ucieczka zbrodniarza hitlerowskiego

RZYM (PAP) — Telewizja włoska podała, że w poniedziałek rano ze szpitala wojskowego w Rzymie uciekł zbrodniarz wojenny HERBERT KAPPLER, były obersturmbannführer SS, skazany za zamordowanie w marcu 1944 roku 37 obywateli włoskich. W ucieczce dopomógł mu najprawdopodobniej żona.

Włoskie ministerstwo spraw wewnętrznych potwierdziło fakt ucieczki Kapplera ze szpitala. Ponadto także niektóre szczegóły. Herbert Kappler liczył 69 lat i był skazany na dożywocie. Ze względu na stan zdrowia od wielu miesięcy przebywał w szpitalu. Oprócz żony Kapplera w ucieczce dopomógł niedziennyfikowany mężczyzna.



Trwają żniwa. Na trzeciej stronie zamieszczamy fotoreportaż Zdzisława Lenkiewicza ukazujący pomoc młodzieży ZSMP-owskiej w pracach żniwnych.

Suwałscy żniwiarze oczekują słońca i pomocy

Znowu pada deszcz. W ub. niedzielę wielu rolników w województwie suwalskim musiało przerwać żniwowanie. Kombajny i wiatrali nie wyszły na pola w poniedziałek, ale przerwa w żniwach nie oznacza przerwy w pracy na polach.

Trzeba więc dobrze wykonać czas koniecznego przestoju. W gospodarstwach państwowych, SKR-ach i POM-ach dokonuje się przeglądów sprzętu, usuwa awarie i usterek maszyn. Przedstawiciel WZKR w Suwałkach — Jan Ostrowski poinformował nas, że spółdzielnie KR, wykorzystując przerwy w żniwach, przystąpiły w całym województwie do wykonywania podorywek oraz rozwięcia wapna nawozowego. Dołączył wykonano ich niewiele (podorywki przeprowadziły SKR-ów na areale 1800 ha, wapna wyśiały 2,844 ton).

Pogoda jest, niestety niekorzystna przedkrokiem w pracy żniwiarzy. Niepokojący jest jednak fakt, że tu i ówdzie zdarzają się subiektywne przyczyny opóźnień. Np. POM w Giżycku odmówił wysłania ekip remontowych celem naprawy uszkodzonych „Vistul” do SKR Wydmyny. — Jesteśmy w stanie zapewnić wam naprawy tylko „Bizonów” —

odwiedzili w POM-ie. Tymczasem w rejonie działania tego ośrodka SKR-ów mają 16 „Vistul” i tylko 5 „Bizonów”. Czy to oznacza, że mają zrezygnować z pracy 16 tak wydajnych maszyn?

W Prostkach — jak się dowiadujemy — znowu zaistniał problem w gastronomii maszyn. Miejscowa gospoda GS, powołując się na wyzerpaną limit, odmówiła napojów chłodzących pracownikom miejscowej SKR.

Nasze interwencje w sprawach połączeń telefonicznych wywołały w niektórych urzędach skutki. Suwalski Urząd Telekomunikacji usunął natychmiast awarie na linii z miejscowym SKR. Zmieniła się sytuacja w wielu innych miejscowościach (ale nie w Krasnem koło Puńska oraz w Bakalarzewie). Tamtejsze poczty po godz. 15 nadal nie łączą, czekając na oficjalne pisma jednostki nadrzędnej. (ceg)

Budowa nowego gazociągu w ZSRR

MOSKWA (PAP) — Rozpoczęła się budowa gazociągu na trasie Urengoj — Surgut — Czelaibinsk, który pozwoli znacznie poprawić zaopatrzenie okręgów przemysłowych Uralu w syberyjski gaz ziemny.

Nowa trasa jest jedną z najbardziej skomplikowanych, jakie dotychczas budowano w ZSRR. Przechodzi ona przez surowe i niezamieszane obszary zachodniej Syberii. Układa się ją z rur o średnicy 1420 mm, dzięki czemu znacznie wzrosła przepustowość tego gazociągu, długości ponad 1500 km, a także pozwoli znacznie przyspieszyć eksploatację złóż.

Jak wiadomo, w zachodniej Syberii, zgodnie z uchwałami XXV Zjazdu KPZR, powstaje główna w ZSRR baza wydobycia gazu ziemnego. Eksploatuje się tam kilka złóż, które zapewniają paliwo wielu przemysłowym rejonom kraju.

Znowu aresztowania w Soweto

LONDYN (PAP) — Policja rasistowska RPA dokonała w niedzielę masowych aresztowań wśród Murzynów w Soweto. Zatrzymano m. in. 70 uczestników uroczystości żałobnej po zamordowaniu 19-letniej mieszkanki getta murzyńskiego, podczas starcia z policją. Pretekstem do aresztowań miały być wzniezione pięci grupie młodzieży.

Ofiary powodzi w Indiach

DELHI (PAP) — Indyjska agencja Samachar podała, że w niedzielę w nurtach wezbranej rzeki na południu Indii utonęło kilkudziesięciu pielgrzymów. Przybyli oni do świątyni w miejscowości Vairava w pobliżu Madurai. Kiedy rzeka wystąpiła ze swoich brzegów pielgrzymi spali na jej brzegu. Ekipy ratownicze wydobyci ciała 35 osób. Przypuszcza się, że liczba śmiertelnych ofiar jest wyższa.

W kilku rejonach Indii, m. in. na południu, padające obecnie deszcze monsunowe, spowodowały katastrofalną powódź.

Kopia Apolla?

RZYM (PAP) — Podczas prac wykopaliskowych w Vi-carello koło Rzymu archeolodzy znaleźli marmurowy posąg wysokości 2 metrów. Zdaniem specjalistów, został on wykonany w 2 wieku p.n.e. i jest wspaniałą zachowaną rzymską kopią słynnego posągu Apolla Belwederskiego.



PROGNOZY
DLA WOJEWÓDZTWA:
białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.
— zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Zwiększone opady deszczu. Temperatura maksymalna 16-18 st., minimalna 10-12 st. C. Wiatry stałe i umiarkowane północno-wschodnie.
— zachmurzenie umiarkowane, na ogół bez opadów. Temperatura maksymalna 16-20 st., minimalna 10-12 st. C. Wiatry stałe i umiarkowane północno-wschodnie.
(6)

z trzech województw

WAKS — 77 — UROCZYSTA INAUGURACJA

Wczoraj w Tykocinie odbyła się uroczysta inauguracja IV Wakacyjnej Akademii Kultury i Studenckiej, organizowanej przez Zarząd Województwa SZSP w Białymstoku. Na uroczystości przybyli: I sekretarz KW PZPR w Białymstoku — Władysław Juszkiewicz, wiceminister Kultury i Sztuki — Władysław Łoranc, zastępca kier. Wydziału Kultury KC PZPR — Eugeniusz Mileczarek, sekretarz KW PZPR w Białymstoku — Halina Piotrowska-Oleczak, z-ca przewodniczącego ZG SZSP — Adam Kaczmarek, przedstawiciele administracyjnych i partyjnych władz terenowych. W inauguracji wzięli również udział dziennikarze „Trybuny Ludu”, „Telewizji Młodych”, „ITD” oraz kilku innych redakcji.

Impreza studencka trwać będzie do końca sierpnia, a udział w niej biorą twórcy studenckie z całego kraju. W plenerze malarskim uczestniczą również przedstawiciele bratnich krajów socjalistycznych. Dzisiaj pierwszy dzień zajęć programowych, o których szczegółowo poinformujemy w następnym korespondencjach. (gr)

GOŚCIE OK FJN NA SUWALSZCZYŹNIE

W dniach 5—18 sierpnia przebywa na Suwalszczyźnie liczna grupa zagranicznych gości Ogólnopolskiego Komitetu FJN, których pobyt — obok wypoczynku — ma na celu zapoznanie się z działalnością terenowych ogniw Frontu Jedności Narodu w naszym kraju oraz poznanie woj. suwalskiego. Na czele delegacji czeskosłowackiej stoi wiceprzewodniczący KC Frontu Narodowego CSRS — Miroslav Vaidik, delegacji Patriotycznego Frontu Ludowego Węgier przewodzą — Istvan Benesik, Front Jedności Socjalistycznej Rumunii reprezentuje — Constantin Cainer, na czele grupy działaczy Frontu Ojczyźnianego Bułgarii stoi przewodniczący okręgowego komitetu tej organizacji — Bolesław Draganow, 4-osobowej grupie Demokratycznego Związku Narodu Fińskiego przewodniczący członek Zarządu Głównego SKDL — Aimo Laihe, przedstawicielom Frontu Narodowego i organizacji kobiecych NRD, przewodniczący pracownicza Zarządu Głównego Rady Kobiet NRD — Gerda Bohm.

Spotkali się oni w Augustowie z przedstawicielami woj. suwalskiego: sekretarzem KW PZPR — Eugeniuszem Lubowickim i wicewojewódzą — Aleksym Łozowskim. Z zainteresowaniem wysłuchali informacji o aktualnych problemach oraz perspektywach rozwoju tego regionu. Gospodarz spotkania, sekretarz WK FJN w Suwałkach — Wacław Jakubowski poinformował gości o pracy FJN w województwie. (ceg)

ciąg dalszy na str. 2



Sierpień też pod znakiem deszczu. CAF — Wroniak — teletoto

Z trzech województw

Ciąg dalszy ze str. 1

GŁÓWNE ZADANIA ŁOMŻYŃSKIEGO ROLNICTWA

Pod przewodnictwem wojewody łomżyńskiego — Jerzego Zielenia odbyła się wczoraj narada naczelników miast i gmin, poświęcona ocenie realizacji zadań gospodarczych w okresie 7 miesięcy br., ze szczególnym uwzględnieniem aktualnych zadań rolnictwa. W naradzie uczestniczyli również dyrektorzy wydziałów UW oraz kierownicy wojewódzkich jednostek gospodarczych.

Przemysł w ciągu minionych 7 miesięcy osiągnął — w stosunku do analogicznego okresu ubr. — przeszło 22 proc. wzrost. Wstępne wyniki spisu rolniczego wykazały tendencje wzrostu pogłowia zwierząt gospodarskich.

Najbliższym zadaniem jest skoncentrowanie wszystkich sił i środków w celu najszybszego zebrania plonów. Innym niezwykle ważnym zadaniem jest sprawne przeprowadzenie wapnowania, właściwa organizacja dystrybucji i wysiewu nawozów. (zp)

NAJAKTYWNIJSZE KOMISJE

Do najaktywniejszych komisji problemowych działających przy radach zakładowych w białostockim przemysle wieloletnim należą komisje ochrony pracy. Trzysobne są one o poprawie warunków bhp, kontrolują stan przysposobienia zakładów do okresów letnich i jesienno-zimowych, oceniają warunki pracy załóg.

Ostatnio podsumowane zostało współzawodnictwo komisji ochrony pracy przy zakładach wieloletnich za 1976 rok. Pierwsze miejsce przyznano KOP przy Białostockich Zakładach Przemysłu Bawełnianego „Fasty”, drugie miejsce zdobyła komisja przy Białostockich Zakładach Przemysłu Wełnianego im. Świerżana, a na trzeciej pozycji uplasowała się komisja z Fabryki Wyrobów Runowych „Biruna”. Zwycięskie zespoły uhonorowane zostały dyplomami, a ich najaktywniejsi członkowie otrzymali nagrody. (gen)

Polsko-irańska współpraca gospodarcza

Ciąg dalszy ze str. 1

Wprowadzenia do obrotu ropy naftowej — podstawowego towaru w irańskim eksporcie. Już w br. dokonaliśmy poważniejszego zakupu w Iranie tego surowca i można oczekiwać, że zapoczątkuje to stałe, coroczne dostawy.

Należy również oczekiwać, że w wyniku ustaleń VII sesji Polsko-Irańskiego Komitetu „Ministerialnego (w grudniu 1976 r.) o współpracy w dziedzinie infrastruktury” zostanie nowy, jakościowy etap w rozwoju współpracy gospodarczej między naszymi krajami.

Uzgodniono bowiem wieloletni program kompleksowego współdziałania w takich dziedzinach, jak: budowa chłodziń i maszyn, budowa i eksploatacja kopalni węgla, w eksploatacji metali nieżelaznych, w rozbudowie infrastruktury — zwłaszcza transportu morskiego i kolejowego, w przemyśle chemicznym (dotyczy to głównie produkcji barwników, farmaceutyków, nawozów i tworzyw sztucznych oraz artykułów chemii gospodarczej), w przemyśle kulturnym i niektórych innych dziedzinach przemysłu rolno-spożywczego (chodzi zwłaszcza o współpracę w budowie wytwórni alkoholu wytwarzanego z masy, wytwórni mazieli ziemniaczanej i przetworów z ziemniaków), a także w rolnictwie i rybołówstwie.

Przewidziano również możliwość tworzenia innych, trwałych powiązań przemysłowych w postaci spółek produkcyjnych.

Dlatego też obydwie strony podjęły kroki zmierzające do

Kontenery i biurokracja

Ciąg dalszy ze str. 1

ozaśni operacji przy jednym kontenerze. Widać z tego jednoznacznie, gdzie kryją się rezerwy: w biurokracji i braku organizacji pracy. Trzeba dodać, że ta niską jakością kontenerowych usług, opieszalostí i niedyscyplinowaniem, zmniejszającą potencjalny użytkownikom do trwałego wiązania się z technologią kontenerową. Wola oni tradycyjne, wypróbowane od dziesięcioleci (choć dziś już mało efektywne) metody przewożenia.

Czy tak jednak rzeczywiście być musi? Oznacza to, że 97 procent całego

przebiegu wojny libańskiej — jednego z konserwatywnych ugrupowań w tym kraju — Beszir Gemayel oświadczył w wywiadzie dla bejruckiego dziennika „An Nahar”, że to jest „rozpalony nowy płomień wojny, który objął cały Bliski Wschód, jeśli Libanowi zostaną narzucone z zewnątrz jakiegokolwiek decyzje. Ci, którzy wyobrażają sobie, że będą mogli rozwiązać problem libański poświęcając choćby najmniejszy skrawek tego kraju — grubo mylą się w swych rachunkach”.

Zdaniem obserwatorów, wypowiedź ta jest wyrazem ostrzeżenia, że prawda libańska w żadnym wypadku nie zgodzi się na obecność Palestyńczyków w tym kraju, nawet w charakterze uchodźców.

Z kolei inny przywódca prawnicy libańskiej, sekretarz generalny Libańskiej Partii Narodowo-Liberalnej, Dory Szamun, oświadczył na konferencji prasowej, że „dalsza obecność Palestyńczyków w Libanie, a zwłaszcza w południowych rejonach tego kraju, może doprowadzić nie tylko do nowej wojny domowej, ale również do nowej piątej wojny arabskiej”.

Szamun wzywał o przetrans-

zacji w Turcji Malawęka Jerzy G. z Siemiaty samochodem osobowym „Fiat” uderzył w przydrożne drzewo. W wyniku zdarzenia pasażerka Lilla Tarasa F. z Siemiaty poniosła śmierć na miejscu, natomiast kierowca samochodu i druga pasażerka Zuzanna M. doznały obrażeń.

Wielozarem na ul. Kolejowej w Białymstoku Romuald L., kierując autobusem MPK, potrącił pojazd Stanisława Z., którego z obrażeniami głowy umieszczono w szpitalu.

Na ul. Dzierżyńskiego w Hajnówce Anna J. motocyklem „MZ” zderzyła się z samochodem ciężarowym „Star”, kierowanym przez Konstantego B. z Nowosiedl. Wskutek tego Anna J. doznała ciężkich obrażeń ciała i została przewieziona do szpitala.

W Białymstoku na ul. I Armii WP, Jan S. z Wasilkowa autobusem „Autosan”, skręcając w lewo, zderzył się z jadącym z przeciwka motocyklem kierowanym przez Stanisława K. z Białogostku. Motocyklista doznał złamań lewego podudzia i został umieszczony w szpitalu. Jadący z autobusem doznał urazu stawu kolanowego.

STRÓCIE

WARSZAWA — Przeszło 40 tys. osób obejrzało w Muzeum Narodowym w Warszawie kolekcję pamiątek historycznych i dzieł sztuki, stanowiących dar Związku Radzieckiego dla narodu polskiego.

KAIR — W wywiadzie dla zachodniemiejskiego dziennika „Die Welt” król Jordani Husajn przestrzegł przed możliwością wybuchu kolejnej wojny na Bliskim Wschodzie, o ile obliczone wysiłki na rzecz przywrócenia pokoju w tym rejonie świata zakończą się fiaskiem.

Husajn zapowiedział do wszystkich krajów na świecie, aby wywarły presję na Tel Awiw, w celu szybkiego przywrócenia pokoju na Bliskim Wschodzie.

KAIR — Palestyński dziennik „Falastin al-Thawra” — organ Organizacji Wyzwolenia Palestyny — ostro potępił decyzję rządu Izraela o przywróceniu państwowości Izraela również i na arabskiej okupowanej Ziemi Śmierci, co oznacza, że decyzja ta stanowi następny etap w kierunku definitywnej aneksji ziem arabskich okupowanych od roku 1967, jak również kolejną decyzję Izraela w celu przywrócenia pokoju na Bliskim Wschodzie.

WIEDEN — Centralny Urząd Statystyczny Austrii podał oficjalnie do wiadomości, że liczba mieszkańców tego kraju wynosi obecnie 7.522.000 osób.

WASZYNGTON — Rokroczna katastrofa samochodowych gwałtów w USA 41. osób. Jak pisze „Washington Post”, powołując się na oficjalne dane, tylko w roku 1976 jest jest chronologicznie najwyższą liczbą ofiar Amerykanów doświadczyli obrażeń bądź zginęli.

DELHI — Indyjska agencja prasowa Samachar podała w niedzielę, że w Indiach aresztowano dalsze dwadzieścia osobliwych przestępców z byłym premierem, paną Indirę Gandhi.

WIEDEN — Centralny Urząd Statystyczny Austrii podał oficjalnie do wiadomości, że liczba mieszkańców tego kraju wynosi obecnie 7.522.000 osób.

WASZYNGTON — Rokroczna katastrofa samochodowych gwałtów w USA 41. osób. Jak pisze „Washington Post”, powołując się na oficjalne dane, tylko w roku 1976 jest jest chronologicznie najwyższą liczbą ofiar Amerykanów doświadczyli obrażeń bądź zginęli.

DELHI — Premier Indii Morarji Desai wzywał w poniedziałek swych rodaków, aby z determinacją i poświęceniem poprowadzili kraj w kierunku wskazanym przez Mahatmę Gandhiego i zapowiedział, iż rząd Janaty (Partii Ludowej)łoży nacisk na rozwój wsi — gdzie mieszka 80 proc. Indusów.

DELHI (PAP) — Premier Indii Morarji Desai wzywał w poniedziałek swych rodaków, aby z determinacją i poświęceniem poprowadzili kraj w kierunku wskazanym przez Mahatmę Gandhiego i zapowiedział, iż rząd Janaty (Partii Ludowej)łoży nacisk na rozwój wsi — gdzie mieszka 80 proc. Indusów.

Przemawiając z murów historycznego Czerwonego Fortu w Delhi, na uroczystości z okazji 30 rocznicy niepodległości Indii, Desai oświadczył, że najważniejszym dylematem Indii było to, iż w dalszym ciągu należało zachować zjedność i spójność w drodze wyzwalającej się z rąk Brytyjczyków.

Premier nie powiedział dokładnie, co rozumie przez zejście z drogi gandhijskiej i na czym ma polegać powrót na nią, ale mówił wiele o leżeniu rozwoju wsi przez rozszerzenie o potencjalnie odcienca szczególna opieka ludności wiejskiej. Zapowiedział też o poprawie warunków życia na wsi, „tak aby wieniczyli przetrwać i przetrwać do miast”.

Desai przyznał, że w 8 miesięcy po objęciu władzy przez Janatę, ludność jest rozgoryczona wzrostem cen, ale o-

czności, usuwających szkody wyrządzone na skutek wylęwu rzek oraz dla pracowników PZU szacujących straty. Ci ostatni dokładają starań, aby powiększyć jak najszybciej otrzymane ekwiwalenty za poniesione szkody. Oprócz kilkuset miejscowych pracowników PZU dokonujących szacunku zniszczeń — na terenie skierowano ok. 400 tzw. likwidatorów z innych województw. Miejscowe placówki zakładu czynne są do późnych godzin wieczornych, a ekipy PZU przystępują do oceny strat natychmiast, gdy jest to możliwe. Spieszą oni zwłaszcza z szacunkiem szkód w rolnictwie, aby nie hamować rebot polowych.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.



W wielu krajach odbywają się demonstracje mieszkańców domagających się poniesienia planów produkcji bomby neutronowej. NA ZDJĘCIU: demonstracja przeciwników neutronowej bomby zorganizowana w Bonn (RFN).

Świat protestuje przeciwko neutronowej śmierci

Ciąg dalszy ze str. 1

wyrażnie odciał się od planów amerykańskich. Pod deklaracją złożyli już podpisy wiele znanych osobistości, w tym również deputowani z rządzącej Partii Socjaldemokratycznej.

Duńska organizacja „Nigdy więcej wojny” również wzywała rząd i parlament duński, aby wypowiedziały się przeciwko bombie neutronowej. „Bomba neutronowa — jest jeszcze jednym niebezpieczeństwem dla ludzkości. Po 32 latach życia w cieniu bomby atomowej ludzkość nie powinna teraz znaleźć się w cieniu bomby neutronowej”.

BERLIN (PAP) — „Wyrażamy oburzenie, że w USA ma być wyprodukowana potworna niszcząca broń, której zastosowanie oznaczałoby masową śmierć milionów ludzi” — oświadczenie tej treści ogłosił centralny komitetu Antyfaszystowskiego Bojowników Ruchu Oporu.

BERLIN (PAP) — „Wyrażamy oburzenie, że w USA ma być wyprodukowana potworna niszcząca broń, której zastosowanie oznaczałoby masową śmierć milionów ludzi” — oświadczenie tej treści ogłosił centralny komitetu Antyfaszystowskiego Bojowników Ruchu Oporu.

BUDAPEST (PAP) — Prezydium Ogólnowęgierskiej Rady Pokoju potępiło plany imperializmu zmierzającego do wzmożenia wyścigu zbrojeń. W ogłoszonym oświadczeniu domaga się ono zakazu produkcji bomby neutronowej.

PARYZ (PAP) — 16 tys. osób wzięło udział w wiecu w Paryżu na Korcyc, domagając się przyznania autonomii tej wyspie. W ub. tygodniu na Korcycy doszło do licznych zamachów bombowych, które uszkodziły kilka budynków w A-laccio i zniszczyły przekształconą stację telewizyjną na północnym wysp. Zamach dokonali ekstremiści Frontu Wyzwolenia Korcycy (FLNC).

Przywódca związku narodu korykańskiego, jeden z dwóch głównych organizacji działających na rzecz autonomii Korcycy, Edmond Simenon, potępił terroryzm, wzywając do prowadzenia walki metodami pokojowymi.

SOFIA (PAP) — Na wiecach i zebraniach ludźle pracy w Bułgarii surowo piętnują zamiary rządu USA dotyczący produkcji bomby neutronowej. Ta decyzja godzi w przyszłość naszej planety — stwierdza pracownicy nauki i robotnicy naukowo-badawczego Instytutu Hodowli w Konstantynie. Produkcja bomby neutronowej byłaby sprzeczna z interesami ludzkości — oświadczył kolejarz z Burgas. Zamiary rządu USA dotyczący produkcji bomby neutronowej są sprzeczne z postanowieniami Helsinek — podkreślają robotnicy i specjaliści jednego z sofijskich zakładów elektronicznych.

BERLIN ZACHODNI (PAP) — W Berlinie Zachodnim obradowało prezydium zarządu federalnego neofaszystowskiej Partii Narodowo-Demokratycznej (NPD). Prezydium zebrało się w niedzielę, mimo, że trzy mocarstwa zachodnie zabroniły zwoływania w tym mieście do dnia 20 sierpnia jakiegokolwiek wieców czy też posiedzeń gremiów partyjnych NPD.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

OSLO (PAP) — Komunistyczna Partia Norwegii, która w ub. niedziele zapoczątkowała w Oslo swoją kampanię wyborczą, wyraża protest przeciwko bombie neutronowej i wzywa rząd norweski do przeciwdziałania militarnym planom USA. Komunistyczny samorząd prowadzi swą kampanię przed wyborami, które odbędą się 12 września, pod hasłami walki o zagwarantowanie pokoju, umocnienie procesu odprężenia i o rozbiorzenie.

BERLIN (PAP) — „Wyrażamy oburzenie, że w USA ma być wyprodukowana potworna niszcząca broń, której zastosowanie oznaczałoby masową śmierć milionów ludzi” — oświadczenie tej treści ogłosił centralny komitetu Antyfaszystowskiego Bojowników Ruchu Oporu.

BUDAPEST (PAP) — Prezydium Ogólnowęgierskiej Rady Pokoju potępiło plany imperializmu zmierzającego do wzmożenia wyścigu zbrojeń. W ogłoszonym oświadczeniu domaga się ono zakazu produkcji bomby neutronowej.

PARYZ (PAP) — 16 tys. osób wzięło udział w wiecu w Paryżu na Korcyc, domagając się przyznania autonomii tej wyspie. W ub. tygodniu na Korcycy doszło do licznych zamachów bombowych, które uszkodziły kilka budynków w A-laccio i zniszczyły przekształconą stację telewizyjną na północnym wysp. Zamach dokonali ekstremiści Frontu Wyzwolenia Korcycy (FLNC).

Przywódca związku narodu korykańskiego, jeden z dwóch głównych organizacji działających na rzecz autonomii Korcycy, Edmond Simenon, potępił terroryzm, wzywając do prowadzenia walki metodami pokojowymi.

SOFIA (PAP) — Na wiecach i zebraniach ludźle pracy w Bułgarii surowo piętnują zamiary rządu USA dotyczący produkcji bomby neutronowej. Ta decyzja godzi w przyszłość naszej planety — stwierdza pracownicy nauki i robotnicy naukowo-badawczego Instytutu Hodowli w Konstantynie. Produkcja bomby neutronowej byłaby sprzeczna z interesami ludzkości — oświadczył kolejarz z Burgas. Zamiary rządu USA dotyczący produkcji bomby neutronowej są sprzeczne z postanowieniami Helsinek — podkreślają robotnicy i specjaliści jednego z sofijskich zakładów elektronicznych.

BERLIN ZACHODNI (PAP) — W Berlinie Zachodnim obradowało prezydium zarządu federalnego neofaszystowskiej Partii Narodowo-Demokratycznej (NPD). Prezydium zebrało się w niedzielę, mimo, że trzy mocarstwa zachodnie zabroniły zwoływania w tym mieście do dnia 20 sierpnia jakiegokolwiek wieców czy też posiedzeń gremiów partyjnych NPD.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

SPORT

Ogromna radość w Sokółce!

„Sokoliki” zwyciężają w ogólnopolskim turnieju o puchar „Świata Młodych”

W ubiegłą sobotę i niedzielę, 13 i 14 sierpnia br. na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Sokółce odbył się finał ogólnopolskiego turnieju o puchar „Świata Młodych”. O miano najlepszego ubiegłego sezonu złożyły sobie cztery zespoły wyłonione drogą losowania spośród kilkuset zgłoszonych i napłynęły z całego kraju. Były to „Sokoliki” — Sokółka, „Kosmos 77” — Piotrków Trybunalski, „Niebieskie Gwiazdy” — Elbląg, „Zakwalifikowana poprzednio drużyna piłkarska z woj. bydgoskiego za skutecznego przekroczenia granic gulinowej wieki (turniej obejmował wyłącznie młodzież uczęszczającą do szkół podstawowych) została wycofana. Na to miejsce dołączyła do zespołu z Białogostu.

A oto uzyskane wyniki. Sobota, 13 br.: „Niebieskie Gwiazdy” — Elbląg — „Kosmos 77” — Piotrków Trybunalski 0-5, Szkoła nr 25 Białostok — „Sokoliki” Sokółka 1-5; niedziela, 14 br.: Szkoła nr 25 Białostok — „Niebieskie Gwiazdy” — Elbląg 4-1, „Sokoliki” Sokółka — „Kosmos 77” Piotrków Trybunalski 6-1.

W końcowej klasyfikacji pierwsze miejsce w turnieju a tym samym prawo do udziału w międzynarodowym turnieju, który 17-18 września odbędzie się w Piotrkowie Trybunalskim z udziałem zwycięzców podobnego turnieju w NRD oraz rewanżem w NRD, zdobył doskonale spisujący się zespół z Sokółki.

„Sokoliki” uzyskali także puchar redakcji „Świata Młodych”, Głównej Kwatery ZHP oraz naczelnika miasta i gminy Sokółka.

Impreza wywołała ogromne zainteresowanie. Rzesze publiczności gorąco oklaskiwały wszystkich zawodników. Wszystkie spotkania były wzorowo prowadzone przez najlepszych arbitrow Białostockiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Oprawa imprezy — a więc dekoracja stadionu, patronaty zakładów pracy („Spomasz”, POM i Zakłady Stolarski Budowlanej), wycieczka turystyczna do Kruszynian, piękne ognisko — wszystko na dużą piątą i plusem. (h)

W Wiedniu odbył się międzynarodowy igrzyska paraskoków w lekkiej i ciężkiej i tenisie stołowym. W imprezie tej startowało 16 reprezentacji narodowych. W wycieczce wzięli udział ekipa polska licząca 8 zawodników i 2 zawodników. Startowali oni w lekkiej i ciężkiej i zdobyli 11 medali, w tym 5 złotych, 4 srebrne i dwa brązowe. W barwach naszego kraju startowały cztery osoby z Białogostu. Z ekipą polską był trener mgr. Ludwik Okon. Po powrocie poprosiliśmy o kilka słów: „Białostocianie zdobyli 8 medali, które wywalczyli przy współpracy Lidii Harasimek, która walczyła dwa złote w dysku i kuli oraz dwa srebrne w wycieczce na wózkach i rzucie oszczepem. Było to jej pierwsze starty za granicą, ale pierwsze medale zdobyła dobrze zadebiutowała Wanda Radziejewska uzyskując w pięknym stylu złoto w rzucie młotem i srebrny w rzucie młotem i dysku oraz srebrny w rzucie kule. Wreszcie Barbara Barczak zdobyła srebrny medal w rzucie młotem. W barwach naszego kraju walczył Wiesław Składowski, który w dysku uplasował się na punktowanym 6 miejscu.

Nasza ekipa była najmniejszą liczącą 8 medali.

Przywiozły 8 medali

na, tym bardziej jako trener kadry i białostocianin jestem zadowolony ze startu naszej ekipy. Białostocianie przygotowali w ognisku trener mgr. Kazimierz Mocarcki. Poźniej na kręgosłupie i forma przyszła na lepsze”.

Sport inwalidów w ostatnim, bardzo krótkim czasie odniósł kilka pięknych sukcesów. Każdy start to medale. Tym razem również medali było sporo. Jest to efekt wzorowej pracy szkoleniowej trenerskiej, zwłaszcza trenerzy i trenerki swoich podopiecznych przygotowali do startu. Prezentuje dobra parę i atmosfera w ognisku białostockiego sportu inwalidzkiego. (gsl)

Komunikat

W dniach 16-18 sierpnia br. Basen Gwardii będzie nieczynny z powodu wymiany wody.

Piłkarskie remanenty

Dwaj nasi reprezentanci w piłkarskiej klasie „M” Włókniarz z Białogostu i Włókniarz z Sokółki na wyjeździe, stąd we wrześniowym numerze „GW” podaliśmy tylko skrzęte rezultaty. Dziś szerzej o ich występach.

Białogost — Włókniarz 0:2 (0:0). Bramki: Białogost 1 i Sienkiewicz. Włókniarz grał w zestawieniu: Jacek, Kulesza, Krysiak, Dąbrowski, Popławski, Sienkiewicz, Bujnowski, Ostaszewski, Lenkiewicz, Białogost, Kosiowski.

Sopotnia — Włókniarz 0:2 (0:0). Bramki: Białogost 1 i Sienkiewicz. Włókniarz grał w zestawieniu: Jacek, Kulesza, Krysiak, Dąbrowski, Popławski, Sienkiewicz, Bujnowski, Ostaszewski, Lenkiewicz, Białogost, Kosiowski.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Senat (rząd) Berlina Zachodniego powiadomił telegraficznie rząd zachodniobermberski (NPD) i rząd federalny o rozporządzeniu alian- towych zachodnich. NPD zlekceważyła jednak ten zakaz.

Policja Berlina Zachodniego rozwiązała jedno z zamkniętych zebrań NPD, zorganizowane w sobotę, na którym przemawiał przewodniczący zarządu federalnego NPD, MUSSGUNG.

Takie buty

Tadeusz MITURA od jedenastu lat jest pracownikiem Łukowskich Zakładów Obuwia w Siemiatyczach, a od dziewięciu lat pełni funkcję sekretarza POP. W hierarchii zawodowej zajmuje stanowisko kierownika produkcji i to także pomaga mu w działalności partyjnej. Jako kierownik znacznie więcej wie, jak idzie produkcja. Gdzieś coś utyka — może wczesniej interweniować, przedstawiając problemy załodze. Może też występować z tymi problemami podwójnie: z ramienia POP i kierownictwa produkcji.

Dotychczas nie spotkał się ze skargami załogi na administrację zakładu. Skargi na administrację — uważa — byłyby jednocześnie na niego, sekretarza POP. Ludzie skarżą się bowiem zwykle wtedy, kiedy produkcja idzie źle i oni, robotnicy, nie mogą dobrze zarobić. Więc jeśli nie wnoszą większych zastrzeżeń, znaczy, że on jest niezłym sekretarzem. Sekretarz POP przecież w gruncie rzeczy także odpowiada za produkcję. I jeśli przez dziewięć lat każdą kolejną kadencję wybierano go ponownie — to jest w tym dla niego satysfakcja, chociaż obowiązki ma znacznie więcej.

chciał się jej pozbyć. Jednakże uznaje, że każdy nowy działacz ma z zasady więcej zapału, nie widzi tylu przeszkód, a jeśli nawet je dostrzeże, łatwiej je pokonuje. To nic, że nowi nie ma tyle doświadczenia: za to jest bardziej „naśpijkowany” teorią i chyba śmieiej stawia sprawy, więcej chce z siebie dać. Patrząc na zakład wstecz, Mitura może powiedzieć, że w zakładzie nastąpiły zmiany. Jedenaście lat temu, kiedy przyszedł do pracy, pamięta, że po wprowadzeniu nowych maszyn, ludzie nie szanowali ich, widząc w nich rzekome źródło niższych zarobków. Jeśli więc przekształca się świadomość załogi, jest w tym też zasługa organizacji partyjnej. 97 proc. produkcji zakładu siemiatyckiego — to

produkcja w wyborze to znaczy bez braków. Tylko 3 proc. — licząc razem z reklamacjami — stanowią braki. Tak było w ubiegłym roku. To dobrze świadczy o załodze. Zakład produkuje obuwie damskie i na ostatniej lipcowej giełdzie towarowej 5 siemiatyckich wzorów otrzymało znak jakości, 10 — zaliczono do wysokiego standardu, a sześć zatwierdzono do produkcji po zastosowaniu sztucznych tworzyw. W pierwszym półroczu przyszłego roku wzory te zostaną wprowadzone do produkcji. Za pochodzące stąd damskie sandały, elegancki gotowe są płacić w komisie po trzy tysiące złotych, byle tylko dostać. Jak są poszukiwane, niech świadczy nadchodzące do zakładu listy z zapytaniami: dlaczego za si-

miatyczne buty trzeba jeździć do Wrocławia. W Siemiatyczach był kiedyś planowany firmowy pawilon handlowy, ale nie z tego nie wyszło. Może więc — mówię w imieniu idących za modą klientek — znalazłoby się gdzieś w województwie chociaż stoisko z siemiatyckimi butami?

Zakład ma bardzo dobrych projektantów wzorów, o czym świadczy fakt, że produkcja opiera się wyłącznie o opracowania powstałe we własnej wzdorowni. Wśród wyróżniających się projektantów kierowniczką — Jadwigą Markiewicz wymienia Teresę Hynęć i Krzysztofa Rokickiego.

A więc z jednej strony takie piękne buty, a z drugiej towarzyszy Mitura podaje fakty, które nie licują z do- brym imieniem załogi. O- tóż po wybudowaniu nowego zakładu uzyskano dobre warunki socjalne. Na dole budynku są szatnie, prysznic, ciepła bieżąca woda, sto- łówka. Z wyjątkiem POM-u zakład siemiatycki nie ma takich udogodnień. Nie- stety, bywa i tak, że są one dewastowane. Gina kłamki od drzwi, siłka od prysznic- ów. Nikt tego nie wynosi, leży to wyrwane kilka me- trów od miejsca przeznacze- nia. Tak jakby robiono na złość. Kto jest sprawcą — dotychczas nie udało się u- stalić.

Co innego adaptacja mło- dych pracowników. Nowo zatrudnianymi na każdym wy- dziale opiekują się wytypo- wanej przez POP i samorząd

robotniczy starsi stażem pracownicy: Henryk Łozow- ski, Stanisław Mazur, Wale- cyna Mojsiej, Katarzyna Malinowska. To są dobrzy pracownicy i aktywni działacze partyjni. Zły pracowni- k nie może być przecież dobrym działaczem — taki nie będzie miał żadnego au- rytetu.

Każdy nowo przychodzący do pracy zapoznaje się z działalnością zakładu, pozna- je swoje w nim miejsce, wie, że wzbijany przez niego gwoździak służy ogólnym ce- lom. Z młodymi nie ma pro- blemów, — są dobrymi pra- cownikami, trzymają się zakładu.

O młodości zakładu świad- czy fakt, że 70 proc. załogi — to pracownicy — w wie- ku do 30 lat. Tyleż samo stanowią tu kobiety. Z tego wynika dalsze konsekwen- cie. 10—15 pracownic korzy- sta w ciągu roku z urlopu macierzyńskiego. Zaszczty to dla zakładu — tłumaczy- tow. Mitura — że ma mło- dych pracowników, jeśli po- trafi ich wychować i utrzy- mać, będzie miał długą do- brą załogę, a z drugiej stro- ny wyłaniają się stać bieżą- ce perturbacje w produkcji. Przemysł lekki — a nazwy tylko lekki — ma dużo sta- nowisk szkodliwych dla zdrowia. Więc trzeba te ko- biety w pewnym okresie przenosić na stanowiska mniej szkodliwe, bez pyłu i kleju. Normalna praca odby- wa się więc wzmocnionym wysiłkiem innych. Jeśli pla- ny są wykonywane, wysięk ten musi być znaczny.

I. BIERNACKA



Zakładowy autokar przywiózł 62 27-osobową grupę.

Każdy kłos na wagę złota

Trwają żniwa. W ostatnich dniach pogoda dopisywała, ale wczoraj w naszym północno-wschodnim regionie padły deszcze.

Z ceną inicjatywą wystąpiło koło ZSMP przy Zakładach Odzieżowych „BIELPO” w Białymstoku. Dwudziestu siedmiu członków koła pomagało w żniwach w Łaznych gmina Supraśl. Większość stanowiły dziewczęta (było tylko dwóch chłopów). Po zakończeniu pierwszej zmiany zakładowy autokar zawiózł grupę do prac żniwnych.

Młodzież pracowała u kilku gospodarzy przy ustawianiu snopów i obkasaniu zboża. Prace wykonano m. in. u rolników: Władysława Siemien- czuka, Anny i Władzimiera Trzeciaków, Romualda Supron- ska, Tomasa i Wincentego Czabanów. Większość z nich, to gospodarze samotni potrze- bujący w tym gorącym okre- sie żniw pomocy.

Młodzież ZSMP-owska z „Bielpo” pracowała przez sześć godzin, ustawiając zboże na powierzchni ok. 10 hektarów. Czekamy na dalsze inicjatywy młodzieży w akcji „Każdy kłos na wagę złota”.

Tekst i zdjęcia: ZDZISŁAW LENKIEWICZ



Barbara Waszkiewicz po raz pierwszy pomagała przy żniwach, ale robiła to dobrze.

Czyny społeczne dla wszystkich

Społeczeństwo miasta i gmi- ny Wysokie Mazowieckie zo- bowiązalo się wykonać w br. czyny społeczne wartości po- nad 6,3 mln zł (w tym 1,8 mln zł to prace o charakterze in- westycyjnym). W okresie sze- ściu miesięcy br. zrealizowa- no prace na kwotę 6,5 mln zł. Na uwagę zasługują czyny drogowe. W pierwszym półro- czu ulepszono i naprawiono

ponad 19 km dróg, ułożono 650 m kwadr. chodników oraz po- łożono dywanik asfaltowy na powierzchni 1.200 m kwadr. Z inwestycji wykonywanych w ramach czynów społecznych wymienić należy budowę peł- nomiarowej sali gimnastycznej i muszli koncertowej w Wysokim Mazowieckim o- raz remonty OSP w Jablonie Kościelnej. (lat)

Sprzedaż książek za 1 mln zł

W Zakładach Płyt Piśnio- wych i Włókowych w Ruci- nem-Nidzie przed kilkoma dniami odnotowano bardzo miłe wydarzenie. Zakładowy kolporter, pracownik Działu Głównego Mechanika, Otokar Toman sprzedał w ciągu 12 lat wśród załogi książki za ponad 1 mln zł. Kolporterem zajmuje się od r. 1965. Pracownicy cenią jego

pracę. Dzięki niemu otrzymu- ją szybko nie tylko nowości księgarskie, ale często pozycje już dawno wyczerpane.

Z okazji uzyskania tak cen- nego wyniku popularyzacji czytelnictwa książek, dyrekcja zakładów oraz organizacje partyj- ną i związkową wręczyły za- służonemu kolporterowi upo- minek. (ws)

Z zagranicy

Telegramy z ZSRR

PLYWAJĄCA WYSPA

Pierwsze pływające auto- matyczne laboratorium rad- zieckiej konstrukcji rozpo- częło służbę w odkrytej czę- ści Zatoki Fińskiej. Urządze- nie przeznaczone jest do ba- dania warunków pogodowych w tej części Morza Bałtyckie- go. Laboratorium jest jakby sztuczną wyspą o powierzchni ponad 60 m kwadr. Jego metalowa platforma składa się ze specjalnych pontonów, cała natomiast konstrukcja opiera się na rurowatym „pręciu”, który wkręcany jest w dno morskie. Dzięki temu można wyspę zatrzymać w określonym punkcie. W razie potrzeby „pręt” może być wyciągnięty, a wyspa odho- łowana w inne miejsce. Laboratorium wyposażone jest w automatyczny samopi- szący rejestrator sil fal, okre- ślający również szybkość prądu, poziom i temperaturę wody, urządzenia meteorolo- giczne. W Zatoce Fińskiej za- instalowanych zostanie kilka takich laboratoriów.

nia glaciologiczne w górach Azji Środkowej, w których występują liczne lodowce. Zorganizowano m. in. stacje badawcze w Altaju i Pamirze. Prowadzi się stale obserwa- cje przyrostu lub ubytku ma- sy lodowej i oblicza bilans wodny górskich lodowców. Stwierdzono, że wysokogór- skie lodowce w Azji Środko- wej kryją ogromne rezerwy wody, która może być wy- korzystywana do nawadnia- nia pustyni w tym regionie.

SŁUŻBA METEOROLOGICZNA

Automatyczny system przekazywania danych me- teorologicznych stworzono na radzieckiej wyspie Sa- chalin. Szybkość przepływu informacji dochodzi do 10 tys. znaków na minutę. System ten odpowiada wy- maganiom Światowej Organi- zacji Meteorologicznej i pozwala na połączenie z ana- logicznymi systemami kra- jów — członków tej organi- zacji. Z komunikatów pogodo- wych Sachalina i Wysp Kurylskich korzysta świato- we centrum informacji hydrometeorologicznych, dzia- łające w Moskwie, Melbour- ne i Waszyngtonie.

KOMPUTER-PEDAGOG

System nauczania za po- mocą komputerów stworzo- ny został w Naukowo-Ba- dawczym Instytucie Cyber- netyki w Moldawii. Umożli- wia on znaczne skrócenie czasu potrzebnego na opano- wanie przedmiotu, jak rów- nież rozwiązywanie najtrud- niejszych zadań matematycz- nych. Proces nauczania po- lega na dialogu studentów z maszyną cyfrową, wyposa- żoną w odpowiedni program. Umożliwia to udzielanie od- powiedzi na najtrudniejsze nawet pytania. (FAP)

REZERWA WODY

Radziecy naukowcy pro- wadzą systematyczne bada-



Przy ustawianiu snopów na polu Władysława Siemieniczuka.

Śladem publikacji Jak uatrakcyjnić kino?

W jednym z listów Czytelników zamieszczonych w „GW” 22.08.br. znalazł się postulat o konieczno- ści pełniejszego wykorzystania sali kina „Dolina” w Słdrze, gdyż same tylko filmy w nie najlicz- kawszym wyborze nie zaspoko- ją gustów mieszkańców. Sa- la często świeci pustkami, a więc nie jest należycie wykorzysty- wana. Co robić?

W odpowiedzi otrzymaliśmy wy- jaśnienie s-cy dyrektora d/s roz- woju kina Okręgowego Przed- siębiórstwa „Rozwojowce” w Słdrze, Mieczysława Andru- sika.

„...Uprzejmie informujemy, że kino „Dolina” w Słdrze jest wy- posażone w nowoczesną aparatu- rę do wyświetlania filmów pa- noramicznych. Repertuar tego kina jest atrakcyjny. Za I kwar- tał br. kino zrealizowało zasto- sowanie planowe w 109,3 proc. Czytelnik prawdopodobnie jest zorientowany, że mieszkańcy wszystkich wsi w głównej mie- rze utrzymują się z rolnictwa i dlatego też w okresie prac polo- wych frekwencja spada nie ty- lko w kinach lecz i w świetlicach, nawet przy kolorowych telewizo- rach. Zainteresujemy się jednak sposobem organizacji widowisk i reklamą prezentowanych filmów”. (AK)

W zarządzeniu Ministerstwa Pracy, Placy i Spraw Socjalnych, regulują- cym opracowanie planów i progra- mów poprawy warunków pracy, znaj- duje się stwierdzenie, że stanowią- one integralną część planów społeczno- gospodarczych zakładów. Stawiając w ten sposób sprawę chciano wyru- gować z dyskusji o sprawach bhp ko- ronny argument dyrektorów:

— Nas rozliczają z produkcji, a nie z te-

gęszczeniu maszyn i ludzi, ciasnotę po- mieszczeń, niedomaganie transportu we- wnętrznego, brak powierzchni magazyno- wej i wadliwą organizację pracy. Tem ostatni „powód” powtarza się we wszyst- kich dokumentach od kilku lat. Występe- je to wraz z nieznanymi przepisów bhp, zbyt powierzchownym szkoleniem, brakiem nadzoru nad młodymi pracownika- mi — czyli z mankamentami, których wy- eliminowanie nie wymaga żadnych śro- dów, nakładów finansowych, a jedynie zdyscyplinowanie i rozsądku.

Przykład na to, jak drogo może koszto- wać lekkomyślność, wymieniono na o-

Na marginesie nieodpowiedzialności

go, ile kupimy kasków, rękawic, ile założy- my osłon na ruchome części maszyn...

W I kwartale br. zan towaro w zakładach pracy wół, łomżyńskiego zatrudniających powyżej 100 pracowników wzrost liczby wy- padków przy pracy w porównaniu z rokiem ubiegłym. W tworzeniu tej smutnej sta- tystyki przodują: Łomżyńskie Przedsię- biorstwo Budowlane, Wojewódzki Zwią- zek Kółek Rolniczych, Rejon Dróg Pu- blicznych w Wysokim Mazowieckiem, PKS w Łomży, ZPP „Łomża”. Ilość wy- padków w stosunku do ubr. uległa tam podwojeniu.

W protokołach powypadkowych jako przyczyny wymienia się: nadmierne za-

statnim Plenum WRZZ. W czerwcu br. w kolneńskiej filii Fabryki Przyrządów i Uchwytów pracowników, który nie posia- dał kwalifikacji i nie został przeszkolony, mistrz zlecił przetoczenie na tokarni wałka do wózka. Pracownik wadliwie umieścił metal w tokarni. Po włączeniu silnika siła odśrodkowa wyrwała stalowy pręt ze szcegł głowicy, który uderzył stojącego przy maszynie w głowę. Robotnik został kaleką do końca życia.

Sprawy warunków pracy zajmowała się niedawno Egzekutywa KW PZPR. Stwierdzono raz jeszcze, że spraw zakładu nie wolno sztucznie dzielić na produkcyj- ne i socjalne. (sp)

Żniwa są tematem dnia. Na nich sku- pia się obecnie wysiłek rolników i jed- nostek usługowych. Mimo, iż kampania ta należy do najważniejszych w rolni- ctwie, nie tylko tym problemem żyje wieś. Na temat aktualnych spraw rolni- ctwa rozmawiamy z wicewojewodą białostockim, Stanisławem TOPOREM.

GW: Jak ocenia się tegoroczne żniwa, któ- re w naszym regionie są deszczowe i trud- ne?

St. Topór: Wojewódzkie władze partyjne i administracyjne wysoko oceniają zaangażo- wanie i pracowitość rolników oraz jedno- stek usługowych. Dzięki temu żniwa znacz- nie przekroczyły półmetek. Pragnę wyrazić uznanie dla trudu wszystkich białostockich rolników, którzy przy deszczowej aurze nie czekali tylko na kółkowe maszyny. Wykorzy- stując każdą godzinę pracowali czym się dało i dlatego szybko uporali się ze sprzętem żyta, a obecnie zbierają zboża jare.

GW: Czy na podstawie tego można sądzić, że w najbliższych dniach nadejdzie żniwny finisz?

St. Topór: Gdyby pogoda dopisała, snopy szybko zniknęłyby z pól. Tymczasem progno- zy, jakie zapowiadają synoptycy na najbliższy okres, nie są obiecujące. Zatem aktualna sytuacja wymaga dodatkowego wy- siłku rolników — przyspieszenia zwożki zboża, tym bardziej, że żniwa są o-

późnione w stosunku do lat ubiegłych i tre- ba je jak najszybciej zakończyć.

GW: Sprzęt zół jest sprawą najpilniej- szą, to rozumiem. Ale czy w związku z tym rolnicy nie zaniebują innych, równie pil- nych robót?

St. Topór: Pracując przy sprzęcie zół każdy dobry rolnik, zwłaszcza w końcowej fa- zie żniw, musi myśleć o przyszłorocznych zbiorach. Szczególnego znaczenia nabierają uprawy późnawe, gdyż od tego w dużej

Żniwne i inne pilne zadania

działania dla spódlzieli kółek rolniczych, których celem nadrzędnym, obok żniw, jest szerokie świadczenie usług przy uprawach późnawych.

GW: Z tego wnioszek, że obecnie szereg prac trzeba wykonywać równocześnie.

St. Topór: Wynika to z opóźnionych żniw i niesprzyjającej pogody. Jednocześnie na- gła inne roboty. Czas się rzepak. Wszystkie plantatory powini dołożyć starań, aby zasiać go do 20 sierpnia, to znaczy w terminie agrotechnicznym. Leży to w ich własnym interesie. Badania potwierdziły, że ci gospodarze, którzy w roku ubiegłym o czasie zasiał rzepak, osiągnęli w tym roku

dobre plony; inni zaś musieli odcarać plan- tacje bądź też uzyskali mierną wydajność.

GW: Warunkiem rozwoju produkcji zwi- erzęcej jest siew poplonów. Czy z tymi pracami też trzeba się spieszyć?

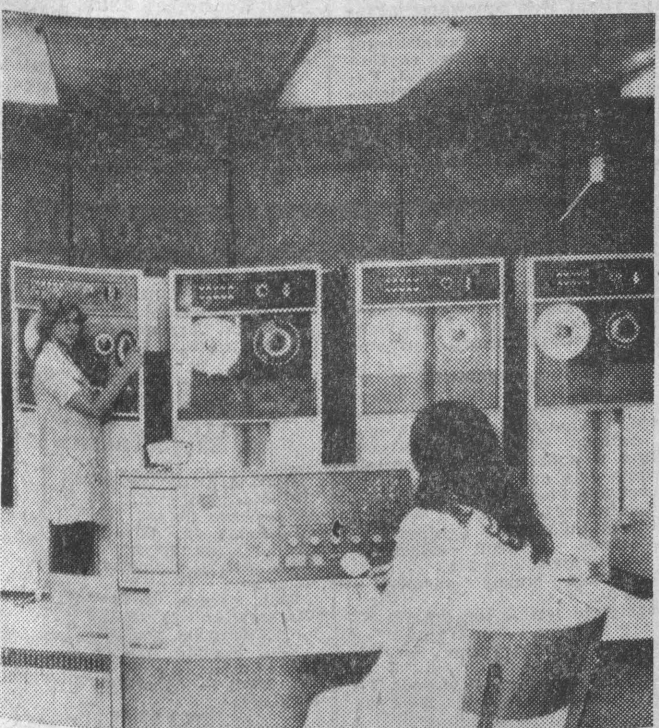
St. Topór: Chcąc zapewnić dobre zbiory zielonki, żyto na poplon należy zasiać w sierpniu. Nie można też zapominać o termi- nowym przygotowaniu ziemi pod uprawę zół ozimych i o tym, że przed żniwem trzeba zastosować nawożenie fosforowo-potasowe. Szczególnie ważny jest potas (70 proc. gleb w woj. białostockim ubogich jest w ten składnik). Chciałbym również dodać, że in- tensywnie odmiany zół, które coraz szerzej wprowadza się do uprawy, wymagają zwięk- szenia normy wysiewu ziarna na hektar. Do- świadczenie uczy, że dobrze one plonują, jednakże krzewią się słabiej niż odmiany ekstensywne.

GW: Czy jest szansa zbioru trzeciego po- koszu traw i wzbogacenia w ten sposób bi- lansa paszowego?

St. Topór: Taka szansa istnieje, ale pod warunkiem, że sprzątnię się jak najszybciej drugi pokos. Duża jest wilgotność łąk i tra- wy szybko odrastają. Żeby w porę zdążyć ze wszystkim potrzebna jest dobra organizacja pracy i umiejętne wykorzystanie czasu.

GW: Sądym, że z tych uwag skorzystają nie tylko białostoccy rolnicy.

Rozmawiała: J. SZTACHELSKA



BULGARIA. Komputer EC-1020 B — to rezultat połączonych wysiłków naukowców krajów RWPG pracujących nad ujednoliconym systemem maszyn cy- frowych. W ramach specjalizacji bulgarski Instytut w Sofii i radziecki w Minsku opracowały komputer uniwersalny. NA ZDJĘCIU: nowa maszyna cyfrowa EC-1020 B w ośrodku obliczeniowym we Wracy. CAF — BTA

Kleszczele otrzymają pawilon handlowy

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chlopska” w Kleszczelach wznosi pawilon handlowy typu „Mirosławice” o powierzchni użytkowej 360 m kwadrat. Koszt jego montażu z gotowymi elementami wraz z całkowitym wyposażeniem wyniesie około 3,5 mln zł. Przekazanie nowej placówki handlowej do użytku nastąpi w październiku br. Mieszkańcy Kleszczel i okolicznych wsi będą mogli tu nabywać obuwie, odzież, artykuły galanterijne i tekstylne. Klientów obsłużą w małym sklepie sprzedawców.

Z chwilą przekazania do użytku pawilonu będą zlikwidowane dwa niewielkie sklepy. Zwolnione pomieszczenia GS zamierza wyremontować i przeznaczyć na Ośrodek „Nowoczesnej Gospodyni” oraz na punkty usług z zakresu napraw radiodiodników i telewizorów oraz zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego. (jc)

Matura dla dorosłych

Jak się dowiadujemy, Liceum Ogólnokształcące dla Pracujących w Białymstoku przy ul. Narzewskiej 11 dysponuje jeszcze wolnymi miejscami w pierwszych klasach. Radzimy skorzystać z okazji tym, którzy nie mają matury. Zajęcia dostosowane są do możliwości osób pracujących. Nauka trwa trzy lata, przy czym dla osób, które ukończyły zasadniczą szkołę zajęcia odbywają się trzy razy w tygodniu po 5 godzin, zaś dla absolwentów szkół podstawowych — cztery razy w tygodniu po 5 godzin.

Zapisy przyjmowane są do 25 bm. Kandydaci składają: podanie, własnoręcznie napisany życiorys, świadectwo ukończenia szkoły (podstawowej lub zasadniczej) oraz skierowanie z zakładu pracy (względnie zaświadczenie). Ten ostatni wydmóg nie dotyczy kobiet; będą one przyjmowane, nawet jeśli nie pracują, pod warunkiem jednak, że ukończyły 17 lat.

Kancelaria szkoły czynna jest codziennie w godzinach od 12 do 17, w soboty — od 9 do 13. (er)

Niby mała rzecz...

W BIELSKIM PODLASKIM przy skrzyżowaniu ulic Armii Czerwonej, Traugutta i Holowieckiej zrobiono niedawno przejście dla pieszych. Ustawiono m. in. słupki ze znakami informacyjnymi. Widąc ktoś nie pomyślał przy tym, bo tablicę z sylwetką pieszocho- zostały umieszczone odwrotnie i za nisko. Kierowcy zrywają boki ze śmiechu, a przechodnie nabijają guzy na głowie.

Poza tym komuś było ciasno na jeźdni, więc ujechał na chodnik i jeden słupok wywrócił. Co prawda szkoda naprawiona, ale zrobiono to w taki sposób, że przy silniejszym podmuchu wiatru, słupki może kogoś przygnieść. (fjs)

Vytautas Bubnys

Przewodniczący...
— Ktoś utonął?
— Co może pomóc?
— Mów, Kreivenas!
— Paszcoły powymierają.
— Paszcoły powymierają, przewodniczący.
Przewodniczący marszczy krzaczaste brwi.
— Czyje paszcoły?
— Moje. Wszystkie moje kłody są martwe.
— Co ja mam z tym wspólnego?
— Kołchoz jest winnym, powiadam.
— Nie myślałem, Kreivenas, że z ciebie taki dowcipnis.
— To czysta prawda, przewodniczący. Paszcoły wydzichały. To wyszło je wytrulił.
Wyraz twarzy Trakimasa jest surowy — widać, że te słowa dopiekiły mu do żywego.
— A kto na kapusie chemię spisał?
— Na gorczycznik także... A pieprzycznik przecie tuż obok...
Przewodniczący chce coś powiedzieć, ale milknie; na twarzy występują małe czerwone plamy, brwi to się unosią, to opuszczają.
— Ty byś, Kreivenas, lepiej poszedł pomagać przy życie.
Zatrząskanie drzewiczki samochodu.
Kreivenas stoi oparty o grabie i odprawia wzrokiem oddalający się tuman kurzu.
Na co liczył, stary gupczek? — złości się w duchu. Myślał, że przewodniczący weźmie cię w obronę, pocieszę? Ano tak, powie, winien jest agronom i traktorysta, właśnie tu, ukarzę ich, a na razie przepaszam... Tfu! Czy to który przewodniczący wyraził skruchę, że zrobił świństwo? Trakimas jest piaty z kole, na wiosnę stuknęło dziewięć lat, jak rzadki w kołchozie, ale i on nie jest święty. Ach, kto teraz jest święty, ale mimo to... Czy tak

Tłumaczyła z rosyjskiego ELŻBIETA WASSONGOWA

— Przewodniczący... — Marczus wleżał jeszcze z trudem oddycha, głos mu się zalamuje.



W stoiskach z dziewiarstwem i konfekcją panował największy ruch.

Obroty potwierdzają trafność oferty

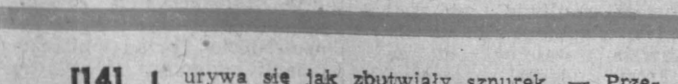
W ciągu ub. soboty i niedzieli utargowano na jarmarku szkolnym w BIAŁYMSTOKU prawie 3 mln zł. Dnienne obroty są zbliżone do uzyskiwanych przez dom towarowy „Nowy”. Największym powodzeniem cieszyły się stoiska dziewiarskie i konfekcyjne, oferujące towary dla dzieci w wieku 7-14 lat.

Na uwagę, obok typowych strojów szkolnych, zasługują zgromadzenie przez handlowców dużej ilości białych bluzek uszytych w kilku wzorach i z rozmaitych tkanin. Wszystkie — co trzeba przyznać — są bardzo ładne. Interesująco prezentują się również granatowe spodniczki z luźno wszytą, zapinaną kieszonką, a także funkcjonalne fartuszki na szelkach z bawełnianej tkaniny granatowej w białe kwiatunki, z falbanką oraz kieszonkami. W bród jest białych kołnierzyków w bardzo szerokim wyborze z już wydzierganymi dziurkami oraz ciekawie zdobionych i wygodnych tornistrów. Do tematu najbardziej udanych wyrobów, o jakie warto jest zabiegać u producentów jeszcze powróćmy.

Z ubraniami dziecka w tzw. mundurce — bluzę i spodnie, fartuszek z kołnierzykiem nie powinno być kłopotów. Wystąpić one mogą, gdy zdecydowanie kupię dziecku białe podkolanówki, rajstopy, bawełniane bluzeczki gimnastyczne. Wprawdzie są one spore ilości tych towarów, ale jak zauważyłam nie we wszystkich rozmiarach. Te braki zresztą były sygnalizowane przez handlowców wcześniej.

Biorąc pod uwagę wielkość oferty, wynoszącej 24 mln zł, będzie co kupować do ostatniego dnia trwania jarmarku. Zapotrzebowanie w stoiskach uzupełnane jest w zależności od potrzeb, nawet kilka razy dziennie.

W pogodny dzień w godz. 12-16 na dużej estradzie występują zespoły artystyczne; natomiast w godz. 13-15 odbywają się spektakle teatru lalkarskiego. Szkoda, że przy okazji imprezy zorganizowanej z myślą o dzieciach nie popuszczają się zespoły dziecięce. A warto byłoby się nad tym zastanowić. Tę uwagę kierując pod adresem Wydziału Oświaty i Wychowania, Miejskiego Domu Kultury oraz dziecięcych zespo-



Mama jest chyba zadowolona z przymiarki. Fot. Z. Lenkiewicz

Piękny dorobek BSM — 30 lat — 9 tys. mieszkań

Równo 30 lat temu powstała Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa. Przez ten czas na 6 osiedlach BSM wybudowano 9 tysięcy mieszkań. Równa się to trzydziściu tysiącom izb. Właśnie w sierpniu jubileuszowy lokator wprowadził się do osiedla „Przyjaźń”.

Obecnie co siódmy białostoczanin mieszka w lokalu należącym do BSM. Oczekującej jest jednak nadal wielu. Dla tych mamy dobrą wiadomość. W ubiegłym 5-leciu na osiedlach: „Tysiąclecie”, „Centrum”, „Sienkiewicza” i „Przyjaźń” oddano do użytku 2,5 tys. mieszkań; natomiast w latach 1976-80 przybędzie ich dwukrotnie więcej. Dodajmy — coraz większy i o lepszym standardzie.



Taki ładny tornister chętnie się kupuje i chętnie się nosi.

Zaawansowanie tego planu jest dobre. Zapowiadany zatem rozmach w budownictwie mieszkaniowym nie był zwykłą obietnicą, lecz stał się faktem. Jak poinformował nas prezes Spółdzielni — Michał Borowik dwukrotny wzrost ilości oddawanych mieszkań osiągnięty został poprzez prowadzenie na szerszą skalę budowy w systemie gospodarczym oraz zwiększenie przerobów ze strony własnego zakładu remontowo — budowlanego. Przykładowo zakład ten w 1961 r. dokonał przerobu wartości 125 tys. zł., w 1970 — 4,2 mln zł., a w bieżącym — „wyjdzie” 25 mln zł.

Z okazji jubileuszu oczekującej na mieszkania w BSM pragną jeszcze szybszego jej rozwoju, by w następnej 5-lacie każda rodzina mogła mieć własne, samodzielne lokum. Stać na to tę najstarszą i największą spółdzielnię mieszkaniową w Białymstoku. (haka)

Oto właściwa obsługa rolników

Kilka miesięcy temu pisaliśmy o likwidacji sklepu spożywczego we wsi Krasne. Folwarczne (gminna) Spółdzielnia wprowadziła sprzedaż obwoźną. Trzy razy w tygodniu samochód przywozi chleb i pełen zestaw podstawowych artykułów spożywczych. Samochód nie tylko odwiedza wieś sąsiadującą z Krasnem, ale niekiedy dociera także do pobliskich wsi leżących nawet poza zasięgiem działalności GS. Duży wybór napojów chłodzących dozwolony jest na pola do pracujących tam ludzi.

Pochwalamy ten pomysł i jesteśmy za jego upowszechnieniem. (rp)

Recenzja

Poezja śpiewana

ANDRZEJ MITAN i zespół „Onomatopėja” znowu nadają karierę artystyczną. Przed kilku laty w Pionkach, Czy mecenas mało wyrozumiały, czy ambicje muzyków zbyt wysokie, doś. że cała grupa znalazła się w Warszawie pod zływym skrzydłem Socjalistycznego Związku Studentów Polskich. Nagrody na festiwalach, zaproszenia na koncerty, czasami entuzjastyczne wręcz opinie krytyków — to uszytko sprawiło, że w jednym z numerów miesięcznika „Jazz” recenzent zapytał w tytule publikacji „Czy już mit Mitana?”. Przecież, oczywiście, ale co ja spowodowało?

Programy bywały różne, tak, jak skład zespołu; jedna była tylko idea — poezji śpiewanej nadad kształt nowy, oryginalny, niebanalnymi środkami wyrazu uznać i wyrazić. Na festiwalu w Kaliszu i na festiwalu w Olsztynie występ grupy Mitana był surowym ewenementem, uznanym przez publiczność i artystów. Program prezentowany od kilkunastu dni w Białymstoku i okolicznych miastach mimo uszytko

jednak nudzi. Nie ratuje go trafny dobór utworów, nie ratuje też czysto, o sporej skali głos solisty. Po prostu brakuje Mitanowi bogatego zespołu środków wyrazu. Wielominutowe uokazły oparte na konglomeracie śpiewów liturgicznych, zbyt długo eksplowatowany jaiseł, melodeklamacja tekstów postubitowa uwarotła miodnych, to uszytko sprawiło, że szczytna idea chwile się już w swoich postaw.

Recenzując koncerty poezji śpiewanej spotykałem się z zarzutem, iż od tego typu muzyki nie można wymagać melodyjności, właściwej tuzinkowej przebiegów. Tu jest ponoć „klimat”, a śpiewniczek musi go zadbać. Oczywiście

Tak więc koncerty „Onomatopėja” byłyby znacznie atrakcyjniejsze, gdyby Mitan — trzymając się ostrożnie wyznaczonej linii — uzbogacił arsenał środków wyrazu, gdyby gitarzysta co więcej zaproponował w partiach solowych, gdyby — wreszcie — rzekome polonistyczne zamienił się w rzetelną wiersz. Bo zdolność ułdać, gorzej natomiast z pracą.

JACEK GRUN

W dniu 14 sierpnia 1977 r. zmarł śmiercią tragiczną w wieku 54 lat por. MO JAN PACHWICEWICZ odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i innymi odznaczeniami resorowymi. Wyraz głębokiego współczucia.

RODZINIE

Kierownictwo, Komitet Zakładowy PZPR i współpracownicy KW MO w Suwałkach. Pogrzeb odbędzie się w dniu 16 sierpnia 1977 r. o godz. 15 na Cmentarzu Komunalnym w Białymstoku. K 3161-1

Władomości: 12.00, 16.00, 6.00 Mała muzyka poranna; 6.15 Nasz dzień — nasz zespół; 6.45 Poranek informacyjno-muzyczny; 7.40 W ludowych rytmach; 8.00 Transmisja z p. i; 12.05 „Zniwa w PDM” — aud. 8. Poznańskie; 12.25 Turnele kapel i śpiewaków ludowych; 13.00 Czy znasz swoje prawa?; 13.15 Muzyczne abecadło; 14.25 Nasz czas; 15.00 „Ecco homo”; 15.30 Mag. hit.; 15.30 „Matyskowie”; 16.05 J. S. Bach; III Koncert Brandenburski; 16.20 Wszechnica Rodzinna; 16.30 O rozwoju regionu”; aud. 8. Włójtowski; 17.00 Śpiewają „Ptaki”; 17.15 „Jak mieszkać”; aud. 8. Skonieczki i B. Wawelskiego; 17.30 „R. Charles mistrz rytmu „aud. 8. muz. J. Pajpa; cz. II (stereo); 17.55 Władomości; 18.15 Rozmowy o sprawach rolniczych; 18.40 Sztuka wczoraj i dziś; 19.00 Słaba woda i klimat; 19.15

— Nie mam ochoty.
— Coś słonego? Mogę odkroić kawalek słoniny.
— Nie, nie...
Znów słuchali, jak świszcze jesienny wiatr, jak fale biją o brzeg, myśleli o burakach kołchozowych i o swoich dzieciach, które rozbiegły się po całym tak ogromnym kraju, o krowie, nakarmionej nacią buraczaną, i o psie, który jeszcze nakarmiony nie był... Myśleli jedno o drugim i wiedzieli, co to drugie myśli.

— Gdyby tak lżyżkę uchy... — oicho powiedziała Petrone nie otwierając oczu, bo raziło ją światło.
Kreivenas spojrzął z ukosa — może powiedziała przez sen? I nie nie odrzekł.

— Ojciec — znów odezwała się Petrone: od kiedy urodzili się dzieci, zapomniała, jak maż ma na imię.
Marczius odepchnął krzesło, włożył słzywny brezentowy płaszcz, nasunął czapkę i wyszedł do sieni. Zapalił światło i po drabinie przystawionej do belki wdrapał się na strych. Dobrze pamiętał, gdzie leży wieczer. Zniósł go do sieni i wyszedł w mrok. Jezioro było spłonięte, wrzało, w ciemnościach pobliskowały białe fale. Niebo opuściło się nisko, bardzo nisko, chmury leżały wprost na polach, zimny kapuśczek omiwał twarz Kreivenasa i jego splekane przy burakach ręce. Umieścić wieczer w pobliżu łożyska, w przemiesz między trzciną, zaknął żerdź głęboko w muli i z przemocnymi nogami wrócił do domu.

— Wołam cię i dowolać się nie mogę — z wyrzutem powiedziała żona.
(Ciąg dalszy nastąpi)

gdzie, kiedy?

W BIAŁYMSTOKU TEATRY
Teatr Dramatyczny im. Al. Węgrzyskiego — przerwa urlopową.
Teatr Lalek — nieczynny.

KINA
„Pokoł” — „Mistrz rewolweru”, prod. USA, panor., kol. (od lat 15), godz. 12.30, 17.45, 20.15, 22.30.
„Ton” — „W mroku nocy”, prod. USA, kol. (od lat 18), dod. „Białe tangos”, godz. 13.30, 17.45, 20.15, 22.30.
„Kochaj albo rzuć”, prod. polsk., kol. (od lat 18), dod. „Pokoł”, prod. USA, kol. (od lat 15), godz. 14.15, 17.45, 20.15, 22.30.
„Sirena” — „Winnetou”, cz. III, prod. Jugosł., panor., kol. (od lat 15), godz. 10.30 i 13.30.
„Złoty grzech”, prod. polsk., kol. (od lat 18), dod. „Pokoł”, prod. USA, panor., kol. (od lat 15), godz. 12.30, 17.45, 20.15, 22.30.
„Ostatni bal w Rzywie”, prod. CSRS (od lat 12), godz. 17 i 20.
„Sześć”, prod. USA, panor., kol. (od lat 15), godz. 17.
„Kolejarz” — nieczynny.

KINA W WOJEWÓDZTWIE BIAŁOSTOCKIM
Bielsk Podlaski — „Odpowiedź z tytułu wiatru”, prod. RFN (od lat 15).
Dąbrowa Białostocka — „Ostatni pościg z Gun Hill”, prod. USA (od lat 15).
Hajnówka — „Ptaki — ptakom”, prod. polsk. (od lat 12).
Lapy — „Flic story”, prod. franc. (od lat 15).
Mońki — „Oddział”, prod. USA (od lat 15).
Sokoła — z przymuszeniem odc. franc. (od lat 18).
Kierownictwo kin zastrzega możliwość zmian programu.

MUZA W BIAŁYMSTOKU
Muzeum Okręgowe — Ratusz — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17, w niedzielę w godz. 11-16. Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976).
Klub MPiK, ul. Sienkiewicza 4 — Ogólnopolska pokonkursowa wystawa fotograficzna pt. „Tradycja — nowoczesność polskiej wsi” — czynna codziennie w godz. 9-21.

WYSTAWY W BIAŁYMSTOKU
Salon Wystawowy BWA (Arsenal), ul. Mickiewicza 2 — Wystawa Stanisława Kamockiego zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17.
Galeria Sztuki Współczesnej, ul. Dąbrowskiego 7 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17. Wystawa stałych zbiorów współczesnego malarstwa polskiego (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976).
Klub MPiK, ul. Sienkiewicza 4 — Ogólnopolska pokonkursowa wystawa fotograficzna pt. „Tradycja — nowoczesność polskiej wsi” — czynna codziennie w godz. 9-21.

WYSTAWY W BIAŁYMSTOKU
Salon Wystawowy BWA (Arsenal), ul. Mickiewicza 2 — Wystawa Stanisława Kamockiego zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17.
Galeria Sztuki Współczesnej, ul. Dąbrowskiego 7 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17. Wystawa stałych zbiorów współczesnego malarstwa polskiego (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976).
Klub MPiK, ul. Sienkiewicza 4 — Ogólnopolska pokonkursowa wystawa fotograficzna pt. „Tradycja — nowoczesność polskiej wsi” — czynna codziennie w godz. 9-21.

WYSTAWY W BIAŁYMSTOKU
Salon Wystawowy BWA (Arsenal), ul. Mickiewicza 2 — Wystawa Stanisława Kamockiego zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17.
Galeria Sztuki Współczesnej, ul. Dąbrowskiego 7 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17. Wystawa stałych zbiorów współczesnego malarstwa polskiego (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976).
Klub MPiK, ul. Sienkiewicza 4 — Ogólnopolska pokonkursowa wystawa fotograficzna pt. „Tradycja — nowoczesność polskiej wsi” — czynna codziennie w godz. 9-21.

WYSTAWY W BIAŁYMSTOKU
Salon Wystawowy BWA (Arsenal), ul. Mickiewicza 2 — Wystawa Stanisława Kamockiego zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17.
Galeria Sztuki Współczesnej, ul. Dąbrowskiego 7 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświadczeń) w godz. 10-17. Wystawa stałych zbiorów współczesnego malarstwa polskiego (z okresu 1965-1976). Wystawa czasowa: „Kłaniny z Piętnastolecia” (z okresu 1965-1976).
Klub MPiK, ul. Sienkiewicza 4 — Ogólnopolska pokonkursowa wystawa fotograficzna pt. „Tradycja — nowoczesność polskiej wsi” — czynna codziennie w godz. 9-21.

radioi tv

Jeżyk rosyjski: 19.30 Dzieła G. Mahlera; 21.30 Utwory Beethovena; 22.15 w świecie humanistyki; 22.35 Impresje jazzowe.
Zapraszamy do Muzeum Wojska Polskiego w Białymstoku na wykład z cyklu „Współczesność w sztuce” w ramach II i IV.

TELEWIZJA PROGRAM I
8.00 Biskowy Poranek: „Przyjaźń i miłość”; 9.00 „Przyjaźń i miłość”; 10.10 „Poszukiwania, poszukiwana” — film fab. prod. polsk. (kol.); 11.00 Program dnia; 11.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 12.00 Program dnia; 12.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 13.00 Program dnia; 13.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 14.00 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 14.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 15.00 Program dnia; 15.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 16.00 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 16.40 Wakacyjne Kino Młodych: „Kryzys walczyzna” — film fab. prod. polsk. (kol.); 17.00 Studio TV Młodych; 17.10 Kłótnia i krzyż — teletur; 17.15 Nie tylko dla kobiet — program publ. (kol.); 17.30 „Między nami jaskiniowcami” — film komediowy prod. amerykań. (kol.); 17.50 Program dnia; 18.00 Program dnia; 18.30 Wzrost i ciąża; 18.40 Program dnia; 19.00 Dobranoc (kol.); 19.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 19.40 Program dnia; 20.00 Program dnia; 20.30 „W kregu medycyny” — film fab. prod. amerykań. (kol.); 21.00 Studio TV Młodych; 21.10 Kłótnia i krzyż — teletur; 21.15 Nie tylko dla kobiet — program publ. (kol.); 21.30 „Między nami jaskiniowcami” — film komediowy prod. amerykań. (kol.); 21.50 Program dnia; 22.00 Program dnia; 22.30 Wzrost i ciąża; 22.40 Program dnia; 23.00 Dobranoc (kol.); 23.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 23.40 Program dnia; 24.00 Program dnia; 24.30 Wzrost i ciąża; 24.40 Program dnia; 25.00 Dobranoc (kol.); 25.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 25.40 Program dnia; 26.00 Program dnia; 26.30 Wzrost i ciąża; 26.40 Program dnia; 27.00 Dobranoc (kol.); 27.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 27.40 Program dnia; 28.00 Program dnia; 28.30 Wzrost i ciąża; 28.40 Program dnia; 29.00 Dobranoc (kol.); 29.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 29.40 Program dnia; 30.00 Program dnia; 30.30 Wzrost i ciąża; 30.40 Program dnia; 31.00 Dobranoc (kol.); 31.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 31.40 Program dnia; 32.00 Program dnia; 32.30 Wzrost i ciąża; 32.40 Program dnia; 33.00 Dobranoc (kol.); 33.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 33.40 Program dnia; 34.00 Program dnia; 34.30 Wzrost i ciąża; 34.40 Program dnia; 35.00 Dobranoc (kol.); 35.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 35.40 Program dnia; 36.00 Program dnia; 36.30 Wzrost i ciąża; 36.40 Program dnia; 37.00 Dobranoc (kol.); 37.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 37.40 Program dnia; 38.00 Program dnia; 38.30 Wzrost i ciąża; 38.40 Program dnia; 39.00 Dobranoc (kol.); 39.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 39.40 Program dnia; 40.00 Program dnia; 40.30 Wzrost i ciąża; 40.40 Program dnia; 41.00 Dobranoc (kol.); 41.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 41.40 Program dnia; 42.00 Program dnia; 42.30 Wzrost i ciąża; 42.40 Program dnia; 43.00 Dobranoc (kol.); 43.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 43.40 Program dnia; 44.00 Program dnia; 44.30 Wzrost i ciąża; 44.40 Program dnia; 45.00 Dobranoc (kol.); 45.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 45.40 Program dnia; 46.00 Program dnia; 46.30 Wzrost i ciąża; 46.40 Program dnia; 47.00 Dobranoc (kol.); 47.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 47.40 Program dnia; 48.00 Program dnia; 48.30 Wzrost i ciąża; 48.40 Program dnia; 49.00 Dobranoc (kol.); 49.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 49.40 Program dnia; 50.00 Program dnia; 50.30 Wzrost i ciąża; 50.40 Program dnia; 51.00 Dobranoc (kol.); 51.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 51.40 Program dnia; 52.00 Program dnia; 52.30 Wzrost i ciąża; 52.40 Program dnia; 53.00 Dobranoc (kol.); 53.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 53.40 Program dnia; 54.00 Program dnia; 54.30 Wzrost i ciąża; 54.40 Program dnia; 55.00 Dobranoc (kol.); 55.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 55.40 Program dnia; 56.00 Program dnia; 56.30 Wzrost i ciąża; 56.40 Program dnia; 57.00 Dobranoc (kol.); 57.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 57.40 Program dnia; 58.00 Program dnia; 58.30 Wzrost i ciąża; 58.40 Program dnia; 59.00 Dobranoc (kol.); 59.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 59.40 Program dnia; 60.00 Program dnia; 60.30 Wzrost i ciąża; 60.40 Program dnia; 61.00 Dobranoc (kol.); 61.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 61.40 Program dnia; 62.00 Program dnia; 62.30 Wzrost i ciąża; 62.40 Program dnia; 63.00 Dobranoc (kol.); 63.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 63.40 Program dnia; 64.00 Program dnia; 64.30 Wzrost i ciąża; 64.40 Program dnia; 65.00 Dobranoc (kol.); 65.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 65.40 Program dnia; 66.00 Program dnia; 66.30 Wzrost i ciąża; 66.40 Program dnia; 67.00 Dobranoc (kol.); 67.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 67.40 Program dnia; 68.00 Program dnia; 68.30 Wzrost i ciąża; 68.40 Program dnia; 69.00 Dobranoc (kol.); 69.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 69.40 Program dnia; 70.00 Program dnia; 70.30 Wzrost i ciąża; 70.40 Program dnia; 71.00 Dobranoc (kol.); 71.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 71.40 Program dnia; 72.00 Program dnia; 72.30 Wzrost i ciąża; 72.40 Program dnia; 73.00 Dobranoc (kol.); 73.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 73.40 Program dnia; 74.00 Program dnia; 74.30 Wzrost i ciąża; 74.40 Program dnia; 75.00 Dobranoc (kol.); 75.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 75.40 Program dnia; 76.00 Program dnia; 76.30 Wzrost i ciąża; 76.40 Program dnia; 77.00 Dobranoc (kol.); 77.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 77.40 Program dnia; 78.00 Program dnia; 78.30 Wzrost i ciąża; 78.40 Program dnia; 79.00 Dobranoc (kol.); 79.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 79.40 Program dnia; 80.00 Program dnia; 80.30 Wzrost i ciąża; 80.40 Program dnia; 81.00 Dobranoc (kol.); 81.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 81.40 Program dnia; 82.00 Program dnia; 82.30 Wzrost i ciąża; 82.40 Program dnia; 83.00 Dobranoc (kol.); 83.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 83.40 Program dnia; 84.00 Program dnia; 84.30 Wzrost i ciąża; 84.40 Program dnia; 85.00 Dobranoc (kol.); 85.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 85.40 Program dnia; 86.00 Program dnia; 86.30 Wzrost i ciąża; 86.40 Program dnia; 87.00 Dobranoc (kol.); 87.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 87.40 Program dnia; 88.00 Program dnia; 88.30 Wzrost i ciąża; 88.40 Program dnia; 89.00 Dobranoc (kol.); 89.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 89.40 Program dnia; 90.00 Program dnia; 90.30 Wzrost i ciąża; 90.40 Program dnia; 91.00 Dobranoc (kol.); 91.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 91.40 Program dnia; 92.00 Program dnia; 92.30 Wzrost i ciąża; 92.40 Program dnia; 93.00 Dobranoc (kol.); 93.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 93.40 Program dnia; 94.00 Program dnia; 94.30 Wzrost i ciąża; 94.40 Program dnia; 95.00 Dobranoc (kol.); 95.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 95.40 Program dnia; 96.00 Program dnia; 96.30 Wzrost i ciąża; 96.40 Program dnia; 97.00 Dobranoc (kol.); 97.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 97.40 Program dnia; 98.00 Program dnia; 98.30 Wzrost i ciąża; 98.40 Program dnia; 99.00 Dobranoc (kol.); 99.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 99.40 Program dnia; 100.00 Program dnia; 100.30 Wzrost i ciąża; 100.40 Program dnia; 101.00 Dobranoc (kol.); 101.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 101.40 Program dnia; 102.00 Program dnia; 102.30 Wzrost i ciąża; 102.40 Program dnia; 103.00 Dobranoc (kol.); 103.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 103.40 Program dnia; 104.00 Program dnia; 104.30 Wzrost i ciąża; 104.40 Program dnia; 105.00 Dobranoc (kol.); 105.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 105.40 Program dnia; 106.00 Program dnia; 106.30 Wzrost i ciąża; 106.40 Program dnia; 107.00 Dobranoc (kol.); 107.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 107.40 Program dnia; 108.00 Program dnia; 108.30 Wzrost i ciąża; 108.40 Program dnia; 109.00 Dobranoc (kol.); 109.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 109.40 Program dnia; 110.00 Program dnia; 110.30 Wzrost i ciąża; 110.40 Program dnia; 111.00 Dobranoc (kol.); 111.30 Wieczerz z Dziennikiem (kol.); 111.40 Program dnia; 112.00